

Alteração 6
Alexander Graf Lambsdorff
em nome do Grupo ALDE

Relatório
Véronique De Keyser
Políticas externas da UE de apoio à democratização
2011/2032(INI)

A7-0231/2011

Proposta de resolução
Considerando G

Proposta de resolução

G. Considerando que a igualdade e a não discriminação são fundamentais e que todos têm direito a desfrutar de todos os direitos humanos, sem discriminação baseada na raça, **sexo**, língua, religião, opinião política ou de outra índole, origem nacional ou social, nascimento ou qualquer outra condição, considerando que a democracia deve assegurar os direitos de todos, incluindo os direitos das pessoas pertencentes a minorias e os dos povos indígenas e outros grupos vulneráveis; considerando que a capacidade dos homens e das mulheres de participarem em pé de igualdade na vida política e no processo decisório constitui um requisito prévio para uma verdadeira democracia,

Alteração

G. Considerando que a igualdade e a não discriminação são fundamentais e que todos têm direito a desfrutar de todos os direitos humanos, sem discriminação baseada na raça, **género, orientação sexual**, língua, religião, opinião política ou de outra índole, origem nacional ou social, nascimento ou qualquer outra condição, considerando que a democracia deve assegurar os direitos de todos, incluindo os direitos das pessoas pertencentes a minorias e os dos povos indígenas e outros grupos vulneráveis; considerando que a capacidade dos homens e das mulheres de participarem em pé de igualdade na vida política e no processo decisório constitui um requisito prévio para uma verdadeira democracia,

Or. en

5.7.2011

A7-0231/7

Alteração 7

Alexander Graf Lambsdorff

em nome do Grupo ALDE

Relatório

Véronique De Keyser

Políticas externas da UE de apoio à democratização
2011/2032(INI)

A7-0231/2011

Proposta de resolução

N.º 40

Proposta de resolução

40. Propõe ***o alargamento do*** mandato do Grupo de Coordenação das Eleições (GCE) ***às*** políticas de apoio à democracia e incentiva o Gabinete para a Promoção da Democracia Parlamentar (GPDP) a cooperar estreitamente com o GCE;

Alteração

40. Propõe ***que o*** mandato do Grupo de Coordenação das Eleições (GCE) ***seja alargado, a fim de incluir as*** políticas de apoio à democracia e incentiva o Gabinete para a Promoção da Democracia Parlamentar (GPDP) a cooperar estreitamente com o GCE;

Or. en

5.7.2011

A7-0231/8

Alteração 8
Alexander Graf Lambsdorff
em nome do Grupo ALDE

Relatório
Véronique De Keyser
Políticas externas da UE de apoio à democratização
2011/2032(INI)

A7-0231/2011

Proposta de resolução
N.º 40

Proposta de resolução

40. Propõe ***o alargamento do*** mandato do Grupo de Coordenação das Eleições (GCE) ***às*** políticas de apoio à democracia e incentiva o Gabinete para a Promoção da Democracia Parlamentar (GPDP) a cooperar estreitamente com o GCE;

Alteração

40. Propõe ***que o*** mandato do Grupo de Coordenação das Eleições (GCE) ***seja alargado, a fim de incluir as*** políticas de apoio à democracia, ***sem prejuízo das competências das comissões relevantes,*** e incentiva o Gabinete para a Promoção da Democracia Parlamentar (GPDP) a cooperar estreitamente com o GCE;

Or. en

5.7.2011

A7-0231/9

Alteração 9
Alexander Graf Lambsdorff
em nome do Grupo ALDE

Relatório
Véronique De Keyser
Políticas externas da UE de apoio à democratização
2011/2032(INI)

A7-0231/2011

Proposta de resolução
N.º 44-A (novo)

Proposta de resolução

Alteração

44-A. Reconhece os esforços envidados pelo OPPD para assistir e apoiar os parlamentos das democracias novas e emergentes, bem como os parlamentos regionais; reconhece o contributo do OPPD para o reforço da capacidade institucional e administrativa dos parlamentos de democracias novas e emergentes e a sua cooperação com o PNUD e com a UIP neste contexto; incentiva o OPPD a procurar obter um consenso global sobre as normas fundamentais das boas práticas parlamentares;

Or. en

5.7.2011

A7-0231/10

Alteração 10
Alexander Graf Lambsdorff
em nome do Grupo ALDE

Relatório
Véronique De Keyser
Políticas externas da UE de apoio à democratização
2011/2032(INI)

A7-0231/2011

Proposta de resolução
N.º 53

Proposta de resolução

Alteração

53. Observa que a decisão que estabelece o SEAE exige um recrutamento baseado no mérito e o equilíbrio entre homens e mulheres a todos os níveis; saúda os esforços para alcançar a paridade entre homens e mulheres em posições de Chefe da Delegação¹, e exorta o SEAE a trabalhar activamente para obter uma representação equitativa de mulheres e homens nas instituições públicas dos Estados saídos de conflitos;

Suprimido

¹ *Decisão do Conselho, de 26 de Julho de 2010, que estabelece a organização e o funcionamento do Serviço Europeu para a Acção Externa, Jornal Oficial L 201, 03/08/2010, pp. 30 - 40.*

Or. en